



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 53]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, मार्च 1, 1979/फाल्गुन 10, 1900

No. 53]

NEW DELHI, THURSDAY, MARCH 1, 1979/PHALGUNA 10, 1900

इस भाग में निम्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as separate compilation.

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचनाएं

नई दिल्ली, 1 मार्च, 1979

केंद्रीय उत्पाद शुल्क

सा. क. नि. 85(अ).—केंद्रीय सरकार, केंद्रीय उत्पाद शुल्क नियम, 1944 के नियम 12 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना संख्या 197/62 के उत्पाद शुल्क, तारीख 17 नवम्बर, 1962 में निम्नीलिखित और संशोधन करती हैं, अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना से उपाधुद्ध सारणी में, क्रम सं 8 के सामने, स्तम्भ (2) के स्पष्टीकरण के स्थान पर निम्नीलिखित स्पष्टीकरण रखा जाएगा, अर्थात् :—

स्पष्टीकरण—“पैकेज चाय” से, ऐसे यूनिट पैकों में या आधारों में पैक की गई चाय अभिप्रेत है जो विदेशों में किसी ब्रांड नाम से फुटकर बिक्री के लिए साधारणतया रखी जाती है और जो केवल उक्त प्रयोजन के लिए चाय अधिनियम, 1953 (1953 का 29) की धारा 4 के अधीन गठित

चाय बोर्ड द्वारा अनुमोदित हैं तथा इसके अंतर्गत ऐसे छे पैकों का “जोटा” नामक पैकेज भी है, जो एक साथ पैक किए गए हैं और जिसमें मूल पैक यूनिट में भरी चाय का शुद्ध भार एक किलोग्राम से अधिक नहीं है।

टिप्पण :—इस मद के अधीन पूर्वोक्त रूप में अनुमोदित ब्रांड नाम व्यापार और पण्य वस्तु चिह्न अधिनियम, 1958 (1958 का 43) द्वारा या उसके अधीन अनुपालन की जाने वाली अपेक्षाओं, यदि कोई हैं, के अतिरिक्त होगा।

2. यह अधिसूचना 1 मार्च, 1979 से प्रभावी होगी।

[अधिसूचना सं. 102/79-क. उ. श.—प्र. सं. 354/18/78-सी. आर. यू.]

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 1st March, 1979

CENTRAL EXCISES

G.S.R. 85(E).—In exercise of the powers conferred by rule 12 of the Central Excise Rules, 1944, the Central Government hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance

(Department of Revenue) No. 197/62-Central Excises, dated the 17th November 1962, namely :—

In the Table annexed to the said notification, against Sl. No. 8, for the Explanation in column (2) the following Explanation shall be substituted namely :—

Explanation—“Package Tea” means tea packed in unit packs or containers of a type as are ordinarily put up for the purpose of retail sale abroad under a brand name and have been approved by the Tea Board constituted under section 4 of the Tea Act, 1953 (29 of 1953), only for the said purpose and includes packages known as ‘Jota’ of two packs packed together in which the net weight of tea contained in the basic pack unit does not exceed one kilogram.

Note :—The brand name approved as aforesaid under this item shall be in addition to the requirements, if any, to be complied with by or under the provisions of the Trade and Merchandise Marks Act, 1958 (43 of 1958).

2. This notification shall come into force on the 1st day of March, 1979.

[Notification No. 102/79-CE-F, No. 354/18/78-TRU.]

केंद्रीय उत्पाद शुल्क

सा. नं. नि. 86(अ).—केंद्रीय सरकार, केंद्रीय उत्पाद शुल्क और नमक अधिनियम, 1944 (1944 का 1) की धारा 37 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केंद्रीय उत्पाद शुल्क नियम, 1944 में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती हैं, अर्थात् :—

1. (1) इन नियमों का नाम केंद्रीय उत्पाद शुल्क (तृतीय संशोधन) नियम, 1979 है।

2. (2) ये 1 मार्च, 1979 को प्रवृत्त होंगे।

2. केंद्रीय उत्पाद शुल्क नियम, 1944 में नियम 13 के स्पष्टीकरण के स्थान पर निम्नलिखित स्पष्टीकरण रखा जाएगा, अर्थात् :—

“स्पष्टीकरण 1—इस नियम के प्रयोजन के लिए ‘पैकेज चाय’ से, ऐसे यूनिट पैकों में या आधानों में पैक की गई चाय अभिप्रेत है जो विदेशों में किसी ब्रांड नाम से फुटकर बिक्री के लिये साधारणतया रखी जाती है और जो केवल उक्त प्रयोजन के लिए चाय अधिनियम, 1953 (1953 का 29) की धारा 4 के अधीन गठित चाय बोर्ड द्वारा अनुमोदित है तथा

इसके अंतर्गत ऐसे दो पैकों का ‘जोटा’ नामक पैकेज भी है जो एक साथ पैक किए गए हैं तथा जिसमें मूल पैक यूनिट में भरी चाय का शुद्ध भार एक किलोग्राम से अधिक नहीं है।

टिप्पण :—इस मव के अधीन पूर्वोक्त रूप में अनुमोदित ब्रांड नाम व्यापार और पण्य वस्तु चिह्न अधिनियम, 1958 (1958 का 43) द्वारा या उसके अधीन अनुपालन की जाने वाली अपेक्षाओं, यदि कोई हैं, के अतिरिक्त होगा।

[अधिसूचना सं. 103/79-के. उ. शु.—फा. सं. 354/18/78-टी. आर. यू.]

टी. वी. साईराम, अवर सचिव

CENTRAL EXCISES

G.S.R. 86(E).—In exercise of the powers conferred by section 37 of the Central Excises and Salt Act, 1944 (1 of 1944), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Central Excise Rules, 1944, namely :—

1. (1) These rules may be called the Central Excise (Third Amendment) Rules, 1979.

(2) They shall come into force on the 1st day of March, 1979.

2. In the Central Excise Rules, 1944, in rule 13, for Explanation I, the following Explanation shall be substituted, namely :—

Explanation I—For the purposes of this rule “package tea” means tea packed in unit packs or containers of a type as are ordinarily put up for the purpose of retail sale abroad under a brand name and have been approved by the Tea Board constituted under section 4 of the Tea Act, 1953 (29 of 1953), only for the said purpose and includes packages known as ‘Jota’ of two packs packed together in which the net weight of tea contained in the basic pack unit does not exceed one kilogram.

Note :—The brand name approved as aforesaid under this item shall be in addition to the requirements, if any, to be complied with by or under the provisions of the Trade and Merchandise Marks Act, 1958 (43 of 1958).

[Notification No. 103/79-CE. F. No. 354/18/78-TRU.]

T. V. SAIRAM, Under Secy